LA ACTUALIDAD

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Año III. 24 PAGINAS Núm. 83.

Guatemala, 14 de agosto del 1915.



Los funerales de un héroe

EDITORES MARROQUIN HERMANOS GUATEMALA, C. A

TARIFA:

En la Capital:
Suscripción mensual. $ 7.
Trimestre anticipado. $ 20.

En los Departamentos
Trimestre anticipado. $ 24

Número suelto en toda la República, $ 2.

Impresa en nuestros Talleres Tipográficos "CASA COLORADA." — Sexta Avenida Sur, Número 23.


"Hoy me he Convenci-
cido que Debo Tomar
el Sanatogen"
DÍA llega en que nos convencemos que necesitamos **algo** para nuestro bienestar, un reconstituyente, un reparador que nos devuelva la energía nerviosa que hemos derrochado, y con ella la ambición y la alegria.
ENTONCES apreciamos la benéfica influencia del **Sanatogen,** pues muy a menudo esa ayuda qua nuestro organismo reclama no es más que apropiada nutrición para los nervios.
MÁS de 22,000 médicos han escrito cartas dando cuenta de sus observaciones respecto a la manera como el **Sanatogen** reconstruye las células y los tejidos, enriquece la sangre, estimula el apetito, hace que un sueño reparador y libre de pesadillas nos dé el descanso que necesitamos e infunde nueva energía y vigor a todo el sistema.
IGUALES efectos han observado en sí mismos miles y miles de ilustres pensadores del mundo entero. Estos beneficios derivará también del **Sanatogen** todo aquel que decida dar a sus nervios la ayuda benéfica y reconstituyente que presta esta preparación, el Tónico indispensable para la familia, el Reconstituyente al que mejor se adapta la conocida frase: "Probarlo es adoptarlo." Pruébelo USTED.
El SANATOGEN se halla de venta en todas las farmacias
THE BAUER CHEMICAL COMPANY
30 Irving Place, - New York, E. U. A.
Porveedores de la Real Casa de España
SANATOGEN



ANUNCIOS TELEGRAFICOS



PIANOS y toda clase de Instrumentos de música, siempre de venta en Almacén de Mónico de León.—9a A. S. No 10.

CONSTRUCTORES y Reparadores de Edificios. Vendemos toda clase de materiales para construcciones. Pisos de cemento, los últimos modelos "ARTE NUEVO."—Leche Hermanos.—6a A. N. No 2. Prol.

LAVADEROS, basas, destiladeras, gradas, repisas, loza corriente y cincelada, laja para desagües, etc., donde Leche Hermanos.—6a A. N. No 2. Prol.

COMPRA VENTA y permuta de inmuebles. Arreglo negocios por comisiones convencionales. — Jacinto Córdova González.

AGENCIAS Y COMISIONES.—Pasaje Aycinena.

FALDAS elegantes y lindísimas blusas para señora, a precios baratísimos, puede usted adquirir donde "EL PAJE."—6a Av. Sur 26, casi frente a Santa Clara.

CAMISONES, fustanes, cubre corsets, calzones, matinees, batas, etc., a precios sin competencia, los encontrará usted en "EL PAJE." — 6a Av. Sur 26, casi frente a Santa Clara.

SEÑORA: En los Talleres "EL PAJE," 6a Av. Sur 26, puede usted encargar la confección de sus vestidos y los de sus hijos, ropa blanca, etc. Precios bajos. Hechuras elegantes. Rapidez en la entrega.

Ejecutamos pedidos de las fincas y de los Departamentos con solo que se nos manden las medids exactas o un modelo.

Nos encargamos de la compra de toda clase de telas y adornos sin cargar ninguna comisión sobre los precios los cuales comprobamos con las facturas de las casas vendedoras, y buscamos siempre para nuestros clientes lo mejor y lo más barato.

ENCUADERNACIONES, rayados, libros de planillas, libretos de mozos, libros de Contabilidad en la "CASA COLORADA" 6a A. S. No 23. Los precios más bajos.

"UNICAMENTE los jóvenes elegantes" se calzan donde Ricardo G. de León, el zapatero de Moda.—9a A. S. No 14.

AGENCIA de las tintas de escribir, gomas, papel carbón, cintas de máquina, etc., de la afamada casa THE CARTER'S INK Co. Se hacen pedidos por pequeños que sean. Grandes descuentos. — MARROQUIN HERMANOS, "Casa Colorada." 6a A. S. No 23.

REVISTAS EXTRANJERAS, por cada correo recibe la "CASA COLORADA."—6a A. S. No 23.

TRAJES PARA NIÑAS y niños. Elegantes modelos. Bonitas telas. ¿Dónde?....

En "EL PAJE," 6a Av. Sur. 26, casi frente a Santa Clara. — PRECIOS BARATISIMOS.

EN LA FABRICA DE HORMAS "EL QUETZAL", 10a C. O. No 30. Se ha obtenido el último descubrimiento de Piernas artificiales, alcanzando hasta hoy la garantía de la perfección del paso y con sus movimientos naturales. Además se arregla cualquier desperfecto que se tenga en el andar.

¿Quiere Ud. descansar del sufrimiento de los pies? Mande hacer sus hormas según las últimas novedades y podrá andar sin sufrimiento diez leguas diarias.

Cuando el niño nazca con los piecitos inperfectos, pronto comuníquelo a esta fábrica. Además, hormas para sombreros de Señoritas y Caballeros, y Brasos artificiales. Los movimientos serán con ayuda de la mano natural.

Las personas elegantes se afeitan en la **PELUQUERIA CENTRAL.**

Es la Peluquería de moda.—9a C. O. No 8.

LUIS PIRKMANN. Perfumería. 19 C. O. No 35.—Javones todas clases: doc. 12-48 pesos.

"MARIANA."—Drama de Echegaray desea comprarse.

Informa Administración "La República."

"LA ROSITA." Fábrica de Puros. Vende Sumatra.—Ignacio León. 7a A. Sur. No 12 A.

Por tener urgencia de ausentarse de esta Capital la propietaria, se vende una tienda en diez mil pesos, bien acreditada. Deja libre de gastos ochenta pesos diarios.

Informan en la misma tienda.—6a A. S. No 33.

"VERMOUTH CHAZALETTES." El más conocido. Pedidos. Bodegas Gran Hotel Unión. — A. Marinelli.

IRON BEER. Delicioso refrescante. Pruébelo. Pídase a Roberto Robles.—20 C. O. No 14 A. Teléfono.

AGUA MINERAL. Superior para la mesa. Fábrica "EUREKA." Teléfono 697.—20 C. O. No 14 A.

ARMAS, reparación, niquelado y empavonado. Trabajo superior, en el TALLER de Julio Arroyo P. 7a A. S. No 37.

"FLORES RARAS" en el Depósito de la Gran Fábrica de puros y cigarrillos "LA VERACRUZANA." 9a A. S. No 37.

LOS BAÑOS de San Antonio son una delicia por su agua, sus artesas y sus duchas. — 7a A. N. Prol. Llegar a ellos es higiénico paseo.

"PARIS ELEGANTE," José G. Quiñónez. — Callejón de la Aduana No 1. Guatemala, C. A.—The latest styls for Ladies, Brides and Misses. Costumes for Balls, Suits for Street wear, Mantles, Robes & Opera Cloaks. The only "Modisto de Moda" patronized by the genteelly fashionable.

SE NECESITA: pieza amueblada, céntrica, con luz eléctrica y asistencia.

Ha de tener entrada directa. Escríbase a G. P. Y.. "La Actualidad."



AGUA MINERAL
"PERRIER"

Ya llegó una nueva remesa de esta deliciosa agua de mesa.

El Champagne de las aguas minerales

E. DE LAROQUE Y CO.
AGENTES

8a. Avenida Sur Número 4a.

La "CASA COLORADA" de MARROQUIN HERMANOS, 6a. Av. Sur, No. 23 - - GUATEMALA



"IDEAL"

El único aparato que limpia automáticamente el tipo de las máquinas de escribir.

No ensucia las manos ni requiere más que una operación.

Tiene un depósito para bencina o alcohol con un cepillo para limpiar y otro para secar combinados.

Se surte a sí mismo de alcohol; se limpia solo y no se escurre.—Estas tres ventajas no concurren en ningún método que no sea el "IDEAL."

Ahorra usted con este aparatito máquina, tiempo y manos.

Después de perfeccionado el año último, se le introdujo en Europa y pronto pudo vérsele popularizado entre los estenógrafos. Hoy es universalmente usado.

No dejará Ud. de reconocer la conveniencia de tener un "IDEAL" en su escritorio para limpiar los tipos de su máquina en un instante sin recurrir a navajas, alfileres y otros objetos inadecuados, para quitar el polvo y la basurilla que se acumulan.

Deje Ud. de usar su viejo cepillo de dientes para el objeto indicado. "IDEAL" es verdaderamente ideal como cepillo para el tipo.

CLIPLOX

"CLIPLOX"

una nueva invención para asegurar dos o más hojas de papel sin el uso de ataches (clips) de metal o alfileres. Es muy económico, bonito, ligero y barato.

No hay más papeles y documentos importantes perdidos o extraviados. Cuando Ud. los une con "CLIPLOX" se quedan juntos hasta que Ud. mismo desea separarlos.

"CLIPLOX" efectivamente pega, ahorra tiempo, gastos, perjuicios y 35 por ciento de espacio en los archivos. No rompe los sobres de las cartas, pues no lleva nada de metal.

Compre un "CLIPLOX" $ 2.50 oro. Podemos remitirlo a cualquier población de la República, por el mismo precio.

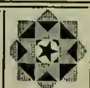
Marroquín Hermanos.—"Casa Colorada."—6a A. S. 23. Guatemala.

Fumen sólo "Flores Raras" de la Veracruzana, depósito 9a Avenida Sur, Número 57.




LA ACTUALIDAD

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

REVISTA MUNDIAL

INGLATERRA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Si los Estados Unidos han concedido mayor importancia a sus dificultades con Alemania—comenta un editorialista germano—, es porque la pérdida de vidas americanas a bordo de buques ingleses torpedeados por submarinos alemanes, los ha hecho olvidarse de que el perjuicio que Inglaterra les ha ocasionado con su propósito de matar de hambre a los alemanes, es tan grande, si no mayor, que los que Alemania les ha originado.

El Departamento de Hacienda en Washington ha publicado últimamente algunos datos que dan la razón en gran parte al periodista teutón. Efectivamente, los Estados Unidos tienen algo que discutir con Inglaterra, y si no lo hacen, quién sabe por qué será. Misterios del Tío Samuel.

El bloqueo de Alemania por Inglaterra ha retenido en puertos yanquis más de $50.000,000 de mercaderías que debieron ser embarcadas con destino a plazas alemanas. En un principio se organizó un comité que se encargaría de protestar contra el bloqueo, pero la conducta de los submarinos alemanes impidió toda gestión de este comité; tan irritada estaba la opinión pública en los Estados Unidos, que nadie se atrevió a decir media palabra en favor de los alemanes ni en favor de su comercio, aunque con ello resultara perjudicado el tráfico de mercancías americanas.

Los algodoneros del Sur de la Unión emitieron su informe que en parte decía: "En marzo exportamos 435,037 pacas de algodón; en abril únicamente 45,300. A no ser por el bloqueo, el Norte de Europa nos habría comprado antes del primero de agosto algo más de 1.500,000 pacas adicionales de la cosecha del año pasado." Lo cual quiere decir que Alemania y Austria eran los consumidores más fuertes de ese producto.

Como el algodón entra en la manufactura de la pólvora sin humo y los explosivos más fuertes, se consumen actualmente miles de toneladas, y la Gran Bretaña no desperdicia oportunidad para evitar que los alemanes reciban esa materia.

El resultado del bloqueo inglés de Alemania, siendo como es, según queda dicho, muy perjudicial para el comercio americano, ha despertado algún enojo en la prensa de los Estados Unidos. La idea de que los mares deben ser libres para los países neutrales en tiempo de guerra, es vigorosamente sustentada por los principales diarios de la Unión, y sobre todo por aquellos que se dedican al estudio de los asuntos económicos, como uno de Chicago, muy optimista por cierto, que proporciona los siguientes informes:

"A primera vista parece que estuviéramos sufriendo mucho. Nuestras exportaciones para los países dominados

por Alemania, incluyendo Turquía y Bélgica, disminuyeron de súbito de $ 384.193,549 en los diez meses que terminan el 1º de mayo de 1914, a $ 49.278,841 en el mismo plazo hasta el 1º de mayo de 1915. Sus exportaciones para nosotros no disminuyeron en tanto, pero de $ 220.591.594 en el período anterior, se redujeron a $ 116.739.779 en el último.

"Estas figuras, sin embargo, no representan sino parte de la realidad. Lo más importante lo dice con suma elocuencia el desarrollo de nuestro tráfico con los países neutrales adyacentes a los Imperios teutones: Escandinavia, Holanda, Suiza, Italia, Grecia y los otros Estados Balkanes, con excepción de Servia.



Un cuerpo de aviadores llevando a la tumba a un compañero.

Nuestras importaciones de esos países han continuado casi como de costumbre; muy poca es la diferencia: de $ 99.204,848 en tiempo de guerra, a $ 100.184,571 en tiempo de paz.

"De $ 192.180,931, nuestras exportaciones para esos países neutrales han subido a $ 493.236,863 en los períodos a que se ha hecho referencia. De lo cual en justicia se infiere que una gran parte de las cifras que han aumentado, pasan a los aliados teutones. Y de ello también resulta evidente que el bloqueo de Inglaterra, si bien ha cambiado la vía de nuestro comercio temporalmente, no ha bastado a contener su desarrollo.

"Resumiendo el efecto del bloqueo inglés de Alemania, queda lo siguiente: disminuyen nuestras ventas a los imperios alemanes en $ 335.000,000; aumenta nuestra exportación a países neutrales en $ 301.000,000; pérdidas netas, $ 34.000,000. Como resultado de la guerra nuestro comercio con los Aliados ha subido de $ 690.820,050 a.......... $ 1,036.801,115,—muy cerca de $ 346.000,000 de diferencia.

"Puede decirse que como el bloqueo formal no empezó sino a mediados de marzo, estas figuras no dan idea exacta de sus actuales efectos. En abril de 1914, vendimos a los neutrales vecinos a las Potencias Centrales $17.463,442 y en abril de este año $ 57.841,691.

"Lo importante es, pues, el asunto considerado desde el punto de vista de los principios. Ese bloqueo inglés de Alemania viola nuestros derechos de neutrales. El apresamiento de buques dedicados al tráfico nuestro, es un acto de guerra."

Y comentando todo lo anterior un periódico de Washington, hace estas reflexiones:

"¿Qué sucedería si unos barcos de guerra americanos, condujeran a Rotterdam un buque americano con mercaderías nuestras? ¿Defendería la Gran Bretaña a costa de una guerra su intervención arbitraria en el comercio neutral? ¿Se aferraría a la posición en que se ha colocado si la amenazáramos con impedir que se le enviaran armas y municiones, por vía de represalia? Quizás este sea un problema próximo a surgir. Vale la pena empezar a estudiarlo."

Efectivamente, la Gran Bretaña está violando el derecho de los Estados Unidos a llevar su comercio por todas partes, exceptuando el de aquellas materias que están bien definidas y registradas en los convenios internacionales. Pero lo que puede asegurarse es que los americanos no harán la guerra sin la seguridad absoluta, y anticipada, de un triunfo completo. Y tratándose de Inglaterra no las tendrían todas consigo..... El Japón es su aliado.

Silas STRONG.

UN COMENTARIO NEUTRAL

Neutral, sí, aunque para muchos exaltados germanófobos no pueda serse neutral sin ser Aliadista (hasta ese punto ha llegado la confusión en no pocos espectadores). Neutral es mi comentario aunque mi nombre haga pensar en la casa de los Hohenzollern y en las llamadas atrocidades de los teutones.

A mi me ha correspondido desde que colaboro en **"La Actualidad,"** señalar las deficiencias de los adversarios de las Potencias Centrales, y conste que nunca lo he realizado con citas de periódicos alemanes únicamente, sino también trayendo a colación declaraciones de la prensa de los países aliados.

Hoy, que acabo de recoger abundante información de varios artículos insertos en revistas extranjeras, quiero hablar a mis lectores (si alguno tengo), acerca de "la desorganización en Francia y en Inglaterra," tomando estas palabras del epígrafe que encuentro en uno de los editoriales que me inspiran estos renglones.

Me parece que la opinión pública debería recibir con igual serenidad lo propicio y lo adverso a sus inclinaciónes, y estudiar desapasionadamente lo uno y lo otro para orientarse de acuerdo con la sensatez y no sólo dejarse influenciar por el soplo, a veces absurdo, de las consideraciones sentimentales.

Ha llamado la atención del mundo entero la enérgica actitud que el gobierno francés asumió no hace mucho al suprimir la **Guerre Sociale,** un periódico socialista del brillante escritor M. Gustave Hervé.



Llegan al Cementerio los restos del gran aviador Warneford, cuyo heroico sacrificio ha conmovido a Inglaterra y sus aliados.

El pretexto fué un artículo muy sensato en que se expresaba francamente que los Aliados han fracasado desde la batalla del Marne, y que este fracaso se debía a la desorganización de Francia e Inglaterra, desorganización que M. Hervé afirma que el pueblo francés conoce bien lo difícil de su situación, pero que el Gobierno está ciego.

"Sería engañar al Gobierno—dice el notable socialista—y al Generalísimo de nuestros ejércitos, hacerles creer que urge remedir rápidamente si se quiere evitar otros fiascos.

esa parte de la nación que pelea en las trincheras o la otra que vive en angustiosa espera, se encuentran sumidas en un éxtasis de admiración por los resultados militares obtenidos desde el pasado septiembre, es decir, desde el gran día de entusiasmo que siguió a la batalla del Marne."

No, ya lo creemos. No cabe el éxtasis cuando el riesgo es inminente. La admiración tampoco cabe cuando los resultados de las operaciones militares no pasan de ser un estacionamiento indefinido.

"Todos tenemos la seguridad—prosigue M. Hervé—de que aunque nuestros asuntos militares no van demasiado mal, tampoco van muy bien, y que hay algo en el complicado mecanismo que no funciona con propiedad: ¿Qué es ello?

"¿Hay escasez de municiones que impide obtener resultados más efectivos? ¿No hay un suficiente número de hombres sobre las armas, para emprender una violenta ofensiva durante varios días seguidos? ¿Carecen los británicos de estas cosas? Si es así, sostengamos la defensiva hasta que haya provisiones suficientes, pero ni por favorecer un poco a los rusos arrojemos algunos miles de nuestros soldados a la muerte en combates que no sea posible llevar a buen fin, en la imposibilidad de sostenerlos más de unos cuantos días por falta de municiones. Dígase claramente a la nación que la ofensiva no se tomará sino cuando los ingleses y nosotros tengamos una completa provisión de pertrechos."

El descontento nació (o más bien, se formuló primero) en **"La Guerre Sociale,"** pero pronto cundió a otros diarios, y uno de ellos, el **"Journal"** del Senador Humbert, se expresa así sobre el punto:

"La victoria no es ya el afortunado desenlace de un heroico empuje, de un sangriento asalto, de una maniobra inteligente; es el resultado matemático del trabajo activo y de la organización. Quien triunfará no es la Francia, admirable por supuesto, que sabe sufrir y morir, sino la Francia, no menos amable, no menos grande, que sabe producir, inventar, trabajar; la Francia que siempre ha marchado a la cabeza de todo progreso; la Francia que quiere vivir.

"Todo francés hoy tiene un lugar sagrado que cubrir. Debemos lanzar un ejército contra otro ejército, una industria contra otra, un comercio contra otro, riqueza contra riqueza, ciencia contra ciencia: tal es la guerra que debemos sostener contra Alemania."



Una mujer belga defendiendo a su pequeñuelo de las granadas enemígas.

Y al señalar el **"Journal"** lo que corresponde hacer a su pueblo, es indudable que advierte que actualmente no lo está haciendo.

Los periódicos ingleses también insisten en que su Gobierno sea más estricto en esta hora de necesidad imperiosa. Uno de ellos, el **"British Weekly"** de Londres, semanario que es muy leído en Inglaterra, resume así sus ideas:

"Hay varias cosas que el Gobierno, si ha de obrar con cordura, debería hacer desde luego: primero debe reducir

la ambición de los especuladores. Es preciso que se inspeccione cuidadosamente las transacciones de los proveedores de carbón y de pan. Aun en estas luchas la pobreza mira, con ojos que todo lo observan, la justicia de los suyos. Cuando el costo de los artículos de primera necesidad se eleva constantemente y con esto crece de continuo la riqueza de los acaparadores de esos artículos, el pueblo se disgusta y se hace enemigo del Estado. Desde luego siente una indiferencia absoluta por la causa de su país y se hace hostil al Gobierno que lo rige.

"En segundo lugar debería empezarse desde luego una labor de registro nacional. Con esto no se resolverán de pronto nuestros problemas. El problema de las municiones y el del costo de la vida, son los más importantes. Pero el registro nacional debiera haber sido hecho hace mucho tiempo y debe llevarse a cabo sin parar mientes en la oposición de los expertos. Cada uno de nosotros debería estar anotado. Es preciso recurrir a toda clase de compulsión moral. Todos debiéramos estar listos para emprender la tarea que se nos designe, sea la que sea. Todo hombre de menos de sesenta años, puede prestar algún servicio al país.

"En tercer lugar, es necesario proveer de un distintivo a quienes no estén en condiciones de prestar servicios militares y a quienes se haya designado para permanecer en el país. Pero quienes no tengan derecho al distintivo, deben sentir que es malvado y degradante vivir en la comodidad y en el placer a costa del sudor y de la sangre de los que ahora luchan en el Continente."

Y como los diarios alemanes se han dado cuenta del problema de organización con que tropiezan Inglaterra y Francia, uno de ellos comenta el caso en esta forma:

"Por la primera vez la Gran Bretaña se encuentra ahora frente a un enemigo que emplea todo recurso técnico y todo detalle de organización, con un arte muy superior al suyo y al de sus Aliados. Una perfecta habilidad técnica y una organización exacta, producen juntas los efectos más grandes valiéndose de los medios más reducidos, y al mismo tiempo tienen la particularidad de que no pueden improvisarse de sopetón. La Cuádruple **Entente** lucha con los resultados de la mejor instrucción técnica que el mundo ha visto. Ni multiplicando por diez a Mr. Lloyd-George, podría exigirse de él que ahora, enmedio de una guerra enervante, lograra dominar nuestra superioridad."

Y el mismo periódico, plenamente convencido de que su tesis es justa, en otro editorial que intitula "Ironías de la Historia," comenta sarcásticamente:

"Somos ahora los profesores de Inglaterra. "Militarismo" y "organización," son dos palabras sugestivas hacia las cuales se vuelve la vida en riesgo de esa nación. No hace mucho todavía que esos dos vocablos hacían reír a los británicos. Todos los días los periódicos de todos los partidos en la Gran Bretaña, arrojaban odio sobre esas dos palabras, "invenciones prusianas" que debían ser abolidas por constituir un gravísimo peligro para la libertad de Europa. ¿Y ahora? "Militarismo" y "organización" se han convertido en áncoras gemelas de salvación, los medios únicos por los cuales la vieja Inglaterra que ahora se desmorona, puede ser reconstruida de nuevo. Tal es el curso de las ideas sustentadas por el Ministro inglés de Municiones. siempre llega ese curso a esta verdad: que es preciso i...tar a los odiados prusianos en sus inventos a los cuales Alemania debe su triunfo. De ese Ministro surge también la iniciativa urgente de una ley que establezca el servicio militar obligatorio en la Gran Bretaña, ese servicio que nosotros los alemanes llamamos con orgullo servicio universal."

No es necesario ser germanófilo para admitir que esta es la hora propicia de la Confederación Germánica: sus flores podrán ser repugnantes para las damas, por lo sangrientas; pero para los varones ese florecimiento no puede menos de ser deslumbrador y admirable.

Otto HEINZ.

LAS VACILACIONES DE RUMANÍA

Rumanía es ahora casi tan esquiva como Italia lo fué durante algún tiempo, dice un periódico de Francia que se ha servido prestarme un miembro de la colonia. La verdad es que no se comprende fácilmente la conducta de Rumanía. Los periódicos de ese país vienen hablando desde hace algún tiempo de su próxima intervención en el conflicto, del lado de los Aliados, pero a poco se pone a "coquetear" de nuevo con las Potencias teutónicas y lo hace precisamente cuando parecía inevitable su decisión. Los vínculos de cultura que unen a Francia con Rumanía, según nos hace saber el diario francés, a menudo se han aflojado un tanto con la desconcertante actitud del país balkánico, y nadie ha podido menos de reconocer alguna habilidad en los diplomáticos alemanes que, con ofertas tentadoras y otros recursos, han logrado posponer una y otra vez el adverso día en que les brote otro enemigo, pequeño y todo, pero ansioso de arrebatar algo a las Potencias Centrales.

Una sección importante de la prensa alemana—dice el periódico parisién—, comienza a discutir francamente las proposiciones que deberían hacerse a Rumanía para persuadirla de que debe permanecer neutral o aliarse a las Potencias teutónicas. Esto no es sin el consentimiento de los diplomáticos de la Wilhelmstrasse, los cuales, contrariados por su fracaso en Italia, desean con toda vehemencia convencer al Austria, o por mejor decir, a Hungría, de que es preciso que haga prontas concesiones a Rumanía bajo la presión de la opinión pública de Alemania. Fundan sus esperanzas en que Rusia se niegue a dar a los rumanos la parte de Besarabia que está poblada por nacionales suyos, y en el efecto que tal negativa tiene que producir en Bucarest, y los diplomáticos alemanes tienen fe en que lograrán llegar a un arreglo con Rumanía antes de que tome una resolución tan desfavorable como la de Italia. Y hoy, como en el tiempo de las primeras conversaciones con Roma, dos corrientes principales se advierten en la región de las promesas. Una ofrece territorios que no son poseidos por las Potencias Centrales, y la otra francamente expresa lo que Hungría debe ofrecer desde luego.

Esta observación del diario francés encuentra perfecta justificación en los editoriales de la prensa alemana, todos conformes en que los Balkanes necesitan otro arreglo geográfico. Es bien sabido que la Cancillería de Bucarest ha recibido indicaciones de los Aliados en el sentido de exigir de Viena la cesión de algunos territorios; y la prensa alemana debe oponerse a tal cosa—en concepto de un diario de Berlín,—prometiendo en cambio estudiar un proyecto de repartición territorial más justa de la Península balkánica, con la garantía de los ejércitos de Alemania y Austria. Grecia quiere el Sur de Albania; Bulgaria ambiciona la vieja Servia y la Macedonia servia, en tanto que Rumanía aspira a Besarabia. "Es preciso que empecemos a exigir algo también para nosotros y para nuestros amigos y que a estos les prestemos el apoyo de nuestros ejércitos armados,"—comenta la prensa de Alemania.

Buena parte de la opinión pública del Imperio teutónico está más inclinada a que se ceda la Transilvania. Le parecen justificadas las aspiraciones de los rumanos que hay en Hungría, y si ésto no hace peligrar en nada la existencia de la Monarquía Dual, si no es incompatible con los derechos y los intereses de Austria, no hay por qué rehusarse a ello. Además, comenta con audacia un periódico de Hamburgo, el Imperio de los Hapsburgos sólo puede durar por la voluntad del pueblo de quedar sometido a él.

El razonamiento que más se invoca es que a Italia se le ofrecieron muy amplias concesiones y que por ello no se ve motivo alguno para que a Rumanía no se le ofrezca otro tanto, siquiera lo que sea equitativo y justificado.

Los franceses por su parte tienen por muy exageradas las exigencias de los Estados Balkanes. Los periódicos de Francia aconsejan a Bulgaria y Rumanía que no pidan tanto, que acepten las condiciones ofrecidas por los Aliados, y les recomiendan estudiar serenamente el dilema ante el cual se hallan: entran en la coalición que les confirmará para siempre su independencia y la posesión de sus territorios naturales, y ésto a costa de renunciar únicamente a un sueño de ambición bastante crecida, o se someten a la hegemonía austro-alemana y contribuyen así a que se restablezca por otro camino la famosa tendencia **Drang Nach Osten,** que inevitablemente marcará la esclavización de las naciones balkánicas.

El diario francés que me ha facilitado bondadosamente

DEFENDIENDO LA VIA A CALAIS



Las amenazas del Kaiser de tomar Calais e imponer la paz antes de que octubre termine, han sido adversas para sus ejércitos, pues los aliados han desplegado todo su coraje en los últimos asaltos.

un miembro de la colonia, trae también la opinión rusa sobre el particular, como que para los moscovitas el problema tiene asimismo grande importancia.

El **"Ryetch"** de Petrogrado dice a ese respecto:

"El día más feliz alboreará para nosotros cuando la Liga Balkánica sea restablecida, tal como era la Liga de los Estados Ortodoxos Balkánicos. La diplomacia rusa está empeñando todos sus esfuerzos para convencer a los peninsulares de la necesidad de que hagan algunos sacrificios para conseguir su propio objeto. Los Estados Balkanes no deben olvidar las cargas que Rusia se ha impuesto y que ha sufrido en bien de ellos. Participamos de esta guerra en nombre del bienestar y la existencia de uno de esos Estados. Por lo tanto, es justo que les toquen también algunos sacrificios. No importa qué tan penosos tengan que serles por ahora, los resultados los compensarán pródigamente, y los frutos serán provechosos para todos igualmente."

Pero Rumanía sonríe a unos y a otros y quién sabe cuál sea su final determinación. Lo que sí puede predecirse sin temor de incurrir en error, es que un día de estos recibiremos la noticia cablegráfica de que se ha decidido a obrar en un sentido o en otro, y habrá tema para otros artículos más sangrientos pero menos untados de perfidia.

Alphonse DIDIER.

EL CONQUISTADOR DE GALICIA

Con este título acabo de leer en una revista de los Estados Unidos un hermoso artículo, bien nutrido de información interesante, acerca del General von Mackensen, el gran teutón con apellido que suena un poco a escocés y que ha batido a los rusos como lo saben perfectamente los lectores de **"La Actualidad."**

Voy a traducir algunos párrafos, glosándolos, como Dios me dé a entender, sin alterar la substancia del precioso artículo. Y conste que lo califico de precioso por varias razones: por neutral, por desapasionado, por bien escrito y por.... bueno, porque para mí lo es, simplemente, y espero que coincidan esta vez los gustos de mis lectores con el mío.

"Alguien ha llamado a la guerra actual—dice la revista yanqui—una guerra de ancianos, y la verdad de este aserto salta a la vista con sólo que se considere la edad de todos los comandantes de los ejércitos contendientes. Cierto que son los jóvenes quienes están pagando el precio de la guerra con sus vidas, su salud y su felicidad. Pero los hombres que dirigen el cruento oficio y determinan cuántos jóvenes han de sacrificarse para obtener aquí una posición o allí una ventaja, casi todos son de edades poco más que medias, de esas edades que no vacilaríamos en llamar vejez.

"El General Joffre tiene setenta; Kitchner y French pasan de los setenta; el divinizado von Hindenburg cuenta setenta y nueve, y el Generalísimo de Italia, el Conde Cadorna, llega a los setenta. De los dos generales alemanes que hoy comandan las fuerzas austro-húngaras encargadas de barrer la Galicia, Linsingen está en sus sesenta y cinco y von Mackensen apenas le aventaja un año.

"Pero la frase "guerra de ancianos", por ningún motivo se intenta que implique reproche o desprecio. Los viejos han realizado hazañas que afianzan sus nombres a la Historia imperecedera. Esto es singularmente cierto en Mackensen, que ya tiene también su nicho como Hindenburg en el Templo de la Fama alemán, aun desde antes de la caída de Lemberg y la retirada de los rusos en completa derrota, y todo ésto sin más ventaja para él que la ganada con sus propios esfuerzos. Ha sabido trepar a cumbre muy prominente desde la hondonada de su oscuridad, sin más ayuda que el reconocimiento que era natural retribución de su habilidad. Empezó su carrera en la guerra franco-prusiana como un simple Mackensen, voluntario de un año, hijo de un hidalgo campesino de Sajonia. Después de la guerra reingresó en el servicio, y desde entonces ha progresado gradualmente hasta la cima del Escalafón militar. Del principio de su vida en el campo quedan estos datos:

"El 5 de agosto de 1870, se le ordenó tomar un pequeño destacamento de húsares y practicar un reconocimiento en dirección de Worth, donde se peleó una de las grandes batallas. Mackensen llegó a las cercanías del lugar y encontró que había sido volado un puente que conducía a ese punto. No quedaban de la estructura más que algunos soportes. Saltando sobre ellos como pudo, llegó a la orilla opuesta y se internó en la población, que estaba llena de zuavos. Estos abrieron el fuego sobre el intruso y le obligaron a huir con grave riesgo, lo cual consiguió atravesando el puente de nuevo y ganando sus propias líneas.

"En Toury, Francia, el 5 de octubre de 1870, se necesitaba practicar un reconocimiento en circunstancias tan difíciles, que no parecía sino que quienes lo intentaran habían de ir dispuestos a dar su vida, porque no había escapatoria posible. El Príncipe Albrecht, Comandante prusiano, habló a sus soldados pidiendo unos cuantos que por voluntad propia realizaran el acto heroico. Mackensen dió un paso adelante. Lo imitaron otros de espíritu no menos audaz. Mackensen, con cuatro hombres bajo su mando, partió a cumplir la comisión. Se internó en las líneas francesas y encontró lo que había que buscar. Luego se dispersaron los cinco valerosos y por diversos caminos se dispusieron a regresar. Una y otra vez Mackensen tuvo que esconderse de los escuadrones franceses y evitar toda sospecha de los campesinos, para ésto cubriendo su casco prusiano y, como lo hizo una de tantas veces, dirigiendo algunas palabras en francés a un grupo de ellos, a quienes logró ocultar que era precisamente uno de los odiados invasores.

"Pero a poco el júbilo del joven Mackensen por haber escapado de tantos peligros, se llevó lejos su prudencia y encontrando a un soldado francés, exclamó: "¡Vive la Prusse!", con toda la fuerza de sus pulmones, y apretó la carrera. El enemigo hizo fuego sobre él y otros soldados de Francia aparecieron en escena, con lo cual parecía que Mackensen tenía cerca su fin. Pero logró escapar en precipitada carrera y llegó a las líneas prusianas con su valiosa información acerca del enemigo. Ya los suyos lo daban por muerto. El Príncipe Albrecht en persona salió a encontrarlo y exclamó:

"Habéis dado un ejemplo a vuestros camaradas, del cual ellos y vos debéis enorgulleceros.—Y esa ocasión el atrevido espía recibió órdenes de sentarse a la mesa del Príncipe, donde se le obligó a referir su aventura del pe al pa, ante un grupo de sus jefes llenos de admiración. Pocas semanas después recibió la Cruz de Hierro.

"A las idolencias de su juventud ha sucedido una firmeza y una calma imperturbables. Se le llama "la esfinge," porque detesta toda conversación innecesaria. Nunca discute un plan, sino hasta que lo tiene bien trazado con todos los detalles debidos, en su propia imaginación. Hasta entonces no escucha comentarios o censuras y se manifiesta dispuesto a implantar las reformas que la opinión de sus subordinados le hace comprender que son necesarias. Pero el primer plan ha de ser todo suyo y es costumbre que a ese se atenga.

"Aunque von Mackensen es uno de los oficiales alemanes que no son graduados en el Colegio de la Guerra, se le reconoce hoy como uno de los más grandes estrategas del ejército alemán. Es maestro en organización y concentración. Es tranquilo y poco ameno, pero se cuentan muchas anécdotas de su democrático modo de ser.

"Durante la campaña de Lodz, se dieron órdenes estrictas a las avanzadas alemanas de no permitir a nadie que atravesara sus líneas sin un pase especial firmdo por el General Mackensen personalmente. Cuando él y varios de sus ayudantes inspeccionaban un día las avanzadas de su ejército, un soldado bávaro, sin hacer caso del escudo que había en el automóvil de von Mackensen, lo detuvo poniendo la boca del cañón de su rifle ante el General y sus acompañantes. No llevaban pasaportes, y aunque los oficiales se apresuraron a manifestar al centinela que estaba deteniendo al Comandante en Jefe, aquel se rehusó a no acatar al pie de la letra las órdenes que había recibido.

"Von Mackensen, que por naturaleza es sereno y observador, no trató de imponerse, sino que mandó llamar al jefe de la avanzada, quien ordenó al centinela que dejara pasar a los distinguidos jefes. Pocos días después el bávaro recibió despacho de Sargento, por indicación expresa del General Mackensen.

"Estos y otros hechos análogos, le han captado el cariño de su tropa. Lo adoran y juran por él. La palabra del Viejo es ley. Su juicio tiene nombre de infalible. Durante

EL "LABERINTO" FAMOSO



Una de las trincheras alemanas que cayó en poder de los ingleses últimamente, era conocida con el nombre de "El Laberinto" y sus estrechos callejones justificaban su nombre. Es una verdadera obra de arte bélico.

los primeros días de la lucha en Lowicz, los alemanes fueron rechazados con grandes pérdidas. Los soldados nada dijeron. "Será parte del plan del Viejo," comentó alguno, y con toda fe y entusiasmo, renovaron sus combates.

"Se le llama el Libertador de la Prusia Oriental,—nombre que habían aplicado primero a Hindenburg—; se le dirigen memoriales suscritos por poblaciones enteras, expresando gratitud y cariño; varias universidades le conceden grados honoríficos, y con todo y esto, el General von Mackensen lleva aún prendida a su pecho la muy humilde Cruz de Hierro con que premió Prusia en 1870 su arrojo de humilde subordinado."

No dudo — comento yo — que haya en cada uno de los ejércitos beligerantes figuras tan admirables como la de Mackensen. Pero lo que no me cabe duda, es que ese viejo General merece la admiración de quienes puedan concebir el mérito del heroismo.

Otto HEINZ.

LA TRAGEDIA MEJICANA

(Correspondencia recibida el 11 del actual).

San Antonio, Tejas.

Se advierte una gran alarma entre todos los mejicanos de esta ciudad. Y vaya que hay razón para ello. Ya empieza Washington a **exigir**, y esto es algo hacer. Tiempo era ya realmente de que la Casa Blanca hiciese a un lado su famosa "watchful waiting policy," o séase, en **cristiano**, su táctica de observar y aguardar a que todo Méjico se haya hundido para recoger los despojos.

A raíz de haber enviado mi última correspondencia, los periódicos anunciaron que el Gobierno americano había decidido hacer llegar alimentos a las turbas famélicas de la capital azteca, exigiendo facilidades de todos los jefes militares. Previamente se envió a Carranza, Villa y Zapata una nota concebida en términos de cierto vigor, que por entonces no se dió a conocer, pero en la cual se asegura que iban incluidas algunas serias amenazas. Se pretendía que Carranza garantizara el libre tráfico de provisiones en sus dominios y Villa y Zapata en los propios, para que los auxilios de la Cruz Roja llegaran a su destino.

La vigorosa gestión se debe al agravamiento de las cosas en la ciudad de Méjico. El hambre diezma miles cada día. Todas las clases sociales la padecen. Pero la clase media, que es probablemente la única digna de tenerse en cuenta, es la que más ha sufrido.

El informe de la Cruz Roja es pavoroso. No hay una autoridad con quien tratar, y el cambio de Presidentes se repite con tanta frecuencia (en la capital), que cualquier plan fracasa por la inutilidad de las gestiones que con cada uno de ellos se hacen. Salen unos ejércitos y entran otros y ninguno de ellos trae la deseada solución del gravísimo problema.

Al mismo tiempo se sabe de varios abusos cometidos en ciudadanos americanos por fuerzas de Zapata, y se juzga probable que esto sí precipite la intervención, porque uno de los vejados lo es nada menos que un mensajero de la Embajado yanqui en Méjico, quien iba en automóvil con el hijo del Ministro de Chile, llevando correspondencia diplomática, en el camino de Puebla. Los zapatistas lo detuvieron y apresaron al grupo sometiéndolo a duro tratamiento.

Si con esto y con la derrota sufrida por la columna volante de villistas que se había apoderado de Pachuca, no pierden los enemigos de Carranza un poco del favor americano, conocemos poco las intenciones de Washington. Será maravilloso que no suceda tal cosa.

Las noticias posteriores son todavía más alarmantes: un editor del **"Mexican Herald,"** Paul Hudson, fué arrestado en Méjico. Villa fué derrotado por Carranza entre Aguascalientes y Zacatecas. Los constitucionalistas aseguran que ahora sí están en condiciones de retener la capital si logran capturarla de nuevo, porque han hallado la manera de evitar que los zapatistas corten su comunicación con Veracruz, que era lo que temían cuando evacuaron la ciudad la última vez. Wilson está todavía en Cornish y ha expresado que a lo primero que debe atenderse es al tráfico de provisiones entre Veracruz y Méjico, para evitar que siga muriendo de hambre el pueblo capitalino. Después verá si Carranza o Zapata tienen mayor derecho a gobernar. Antes que todo es asegurar la vida de sus famélicos "gobernados."

Lo cierto es que la fuerte nota del Secretario Lansing dió el resultado que se esperaba. Era tan terminante la amenaza, que el jefe del constitucionalismo no pudo menos de precipitar la toma de Méjico por las fuerzas de González y establecer un servicio de patrullas a lo largo de la línea que conduce de Apizaco a la capital, para evitar interrupciones que impidan llevar alimentos a donde tanto se necesitan.

Anunciaba la Agencia de los carrancistas en Washington que luego que la capital fuera recuperada, el Gobierno del General Carranza se trasladaría a la ciudad y fundaría un gobierno civil; convocaría al Congreso y lo haría elegir un Presidente provisional que a su vez convocara a elecciones generales. Pero de ningún modo consiente Carranza en tratar con sus oponentes. Quiere que se rindan incondicionalmente y que se sometan a su autoridad todos los cabecillas de la República. Promete en cambio del apoyo que a este fin le preste el Gobierno americano, restablecer la comunicación ferroviaria con Michoacán, donde tiene grandes almacenes de granos con que salvar al pueblo de la metrópoli.

Por su parte los villistas ofrecen reunir otra Convención de cabecillas y políticos de todos los bandos, incluyendo aquellos carrancistas que acepten la convocatoria que se expida al efecto, y someterse a un Presidente provisional que esa convención escoja, sin hacer caso de Carranza.

Así estaban las cosas cuando llegó la noticia de que las fuerzas del General González habían por fin recuperado la capital por **enésima** vez y se disponían desde luego a llevar alimentos a su desdichada población. Esto sucedía el 31 de julio. Más de cuatro mil toneladas de sustancias alimenticias debieron llegar a la ciudad azteca con el núcleo principal del ejército constitucionalista. Esta ventaja y la de que los villistas hubiesen desalojado Torreón y huído hacia Chihuahua (lo cual no se ha confirmado aún), se compensan con la desventaja de que el General Angeles ha sido aclamado en Sonora, a donde fué a gestionar que Maytorena se una al movimiento que dicen van emprender todos los cabecillas que quieren pacificar el país, prescindiendo de Carranza, entre los cuales hay algunos actualmente combatiendo bajo la enseña del constitucionalismo.

Pero los americanos comprenden perfectamente que la paz de Méjico tendrá que ser hecha por ellos, y para no cargar solos con toda la responsabilidad, han reunido en Washington a los Ministros del A. B. C. y de Bolivia, Uruguay y Guatemala (nombrándolos en orden de antigüedad), para trazar un plan en que cooperen los latinoamericanos. Intervención armada con ejércitos de todos estos países; intervención diplomática amistosa; lo que sea, algo, en bien de los mejicanos todos.

Es ya imposible permitir que dure por más tiempo el desorden, la anarquía en que se encuentra el país entero. Por los extranjeros mismos hay que hacer algo, no ya por esa pobre raza estupidizada por todas las vejaciones y por todas las arbitrariedades. ¿Cómo ha de permitirse que en Chihuahua, antier, el General Villa haya fusilado a diez o doce comerciantes mejicanos y expulsado del país a cincuenta industriales americanos, franceses e ingleses (ya acabó con los españoles), confiscándoles todos sus bienes por haberse opuesto a un empréstito forzoso?

Decía una protesta telegráfica llegada a Washington, que Villa reunió a todos los comerciantes de Chihuahua y les exigió dinero. Como se rehusaran a dar todo lo que pedía, les dijo que América (es decir, los Estados Unidos) podía irse al.... diantre, y que él no tenía miedo a nadie; que había peleado veinte años de su vida y que estaba dispuesto a luchar otro poco más; que ellos (los comerciantes) eran unos ladrones y que justo era despojarlos de su botín en bien de los pobres. Agregaba que ponía a disposición de ellos el telégrafo para que se quejaran con sus gobiernos. Y los mandó a la frontera sin permitirles tomar cosa alguna que las ropas que llevaban encima.

Esta ha causado una impresión terrible en Washington. Todo lo ganado antes por Villa, lo ha perdido en un minuto (esto es, si no ha obrado así por consejo de algún agente de la Casa Blanca).

Las últimas noticias son más alarmantes que todo lo anterior. El Gobierno americano ha enviado a la frontera de Tejas algunos cuerpos de artillería y se nota extraordinaria actividad en Washington, en los Departamentos de Guerra y Marina. Parece que algo se prepara. El Gobierno está decidido a restablecer la paz de cualquier modo. Si los mejicanos no hacen caso de la nota que hoy o mañana les va a ser enviada, lo más probable es que se tome Veracruz y se trate de tomar también la capital. Hay tropas americanas listas para ello. Por el Norte se procurará amedrantar a los villistas y conseguir que devuelvan sus propiedades a los comerciantes de Chihuahua, cuyo número ahora se sabe que llega a ciento cincuenta. La capital de Méjico ya recibió alimentos y se han restablecido las comunicaciones telegráficas con Veracruz.



Conducción del cadáver de un aviador inglés al Cementerio.

Por esta vía se ha sabido que los zapatistas se han portado muy mal con los yanquis, que les han destrozado sus banderas y los han vejado cuanto han podido, no sólo en el Norte sino también en el centro.

Y lo curioso es que el Cónsul Carrothers niega que Villa haya dicho BLASFEMIA alguna contra los Estados Unidos, pues él se hallaba en la pieza contigua a la que ocupaban los comerciantes de Chihuahua cuando el cabecilla los reunió para lo del empréstito. Ya bien me pensaba yo que había agente de por medio.

Con la artillería americana en la frontera y las escuadras listas, veremos qué puedo comunicar a los lectores de "La Actualidad" en mi correspondencia próxima. Hasta entonces.

Rodrigo CIFUENTES.

EL PORVENIR DE LOS JUDÍOS

Hay razas que no parece sino que estuviesen marcadas por el dedo de Dios para sufrir todas las fatalidades que pueden pesar sobre una porción de la familia humana. Los hebreos son una de ellas.

No mencionaré las otras porque no viene a cuento, razón obvia, pero sé que existen y que alguna de ellas no está muy lejos de nosotros.

Respecto a la raza judía o hebrea, podrían llenarse volúmenes y más volúmenes relatando los padecimientos a que ha sido sometida desde remotas épocas. En Rusia tiene uno de sus principales verdugos. Y lo peor es que ni los mahometanos transigen con ellos, aunque tengan unos y otros de común el desconocimiento de la divinidad de Cristo.

En todos los países civilizados los hebreos han sido vistos con cierto horror, unas veces por mero prejuicio sin más fundamento que el de cualquier necia prevención de las muchas que hay en todos los mortales; y otras veces como resultado de la extraordinaria habilidad de los judíos para acaparar las riquezas de una comunidad y dejar a los demás en blanco.

También sucede que no escasean aún los cristianos intransigentes, sobre todo en algunos países relativamente atrasados, y, para un católico del viejo cuño, hasta la proximidad de un judío es ocasión de pecar mortalmente y hay que evitarla.

Los Estados Unidos de Norte-América, menos intransigentes, menos inhumanos, más amplios de criterio seguramente que los otros pueblos, han abierto sus brazos desde hace mucho tiempo a los hebreos y los han llamado hermanos, con lo cual han dado ejemplo al mundo cristiano de lo que es el verdadero cristianismo.

Tan plausible conducta ha redundado en beneficio de la Unión misma, porque los judíos son muy trabajadores, muy adaptables, y salvo tal cual defecto inevitable, son buenos ciudadanos. Hay comunidades en que puede verse la razón principal para que un hombre sensato no incurra en la torpe aceptación del prejuicio anti-hebreo: los judíos son hombres de carne y hueso y corazón y todo.

En algunos puntos de los Estados Unidos, es frecuente encontrar que el Rabino de los hebreos y el obispo de los católicos (sí, señor, de los católicos, apostólicos y romanos), son buenos amigos; se respetan mutuamente, conversan amenudo como buenos hijos de Dios, y da gusto observar ese acercamiento que no puede por ningún motivo disgustar a divinidad alguna.

La brillantez del talento judío es amenudo asombrosa. Las jóvenes judías son, como regla general, guapas, inteligentes, prácticas, de una adaptabilidad asombrosa, progresistas, buenas para el hogar, excelentes para el trabajo y muy aficionadas a cultivarse íntegramente.

Como he visto muy de cerca la vida de esa raza y conozco sus aspiraciones, no ha podido menos de interesarme la información que he leído en los últimos periódicos llegados del Extranjero. Uno de ellos trae un artículo que se intitula: "Palestina para los judíos después de la Guerra."

El problema que estudia el articulista es el de la probabilidad de que los turcos sean humillados en la presente guerra hasta el punto de que se logre despojarlos de la región que se ha llamado "Tierra Santa." El pueblo judío observa el asunto con interés que se explica, porque quizás el conflicto actual pudiera definir su situación en el mundo. Turquía luchará desesperadamente para evitar su desmembramiento. Rusia, para quien los judíos son odiosos, no hará cosa alguna en favor de ellos. Pero si la raza se hace representar en la conferencia internacional de la paz, como sugería últimamente uno de los más grandes hebreos del siglo, Ben Yehuda, en la Jewish National Farm School, y si los Aliados logran orientar a sus árbitros, entonces los judíos dejarán de ser un pueblo sin pa-



El famoso aviador británico Warneford, víctima de su arrojo, recibe los honores debidos del ejército inglés.

tria. En Boston hay un centro muy numeroso e importante de hebreos, bien organizado, y allí se han discutido no hace mucho las probabilidades que ellos encuentran en su favor. Volver a sus viejos dominios ha sido el ideal de la raza. Será inhumanidad que no se ayude a que lo consigan.

Tomando los datos númericos que ofrece otro periódico, encuentro que Palestina tiene espacio para seis millones de almas con sus respectivas envolturas físicas (valga la broma en asunto tan serio). Estableciendo un nuevo Estado Político en Tierra Santa, lo más probable es que los judíos de todo el mundo emigren hacia allá, y Austria, Rusia, Alemania y otros países europeos darán numeroso contingente de hebreos. Este será una excelente solución del viejo problema racial. No solamente tendrán los judíos su propio país, sino que con esto terminarán las malas voluntades que contra ellos se levantan en algunos lugares.

En parte como resultado del movimiento **Zionista**, iniciado hace algunos años, muchos judíos americanos han empezado ya a comprar propiedades en Palestina. Algunos hebreos ricos de Boston poseen largas extensiones de terreno en Haifa. Otros de Saint Louis, Mo., compraron

Poco tiempo después de que empezara la guerra, los Protestantes de Inglaterra hicieron en lo particular una proposición a sus correligionarios de los Estados Unidos, con respecto al dominio de Palestina. Se sugería que Tierra Santa posee atractivos para el turismo que no se encuentran en ninguna otra región del mundo, y ofrece al mismo tiempo oportunidades extraordinarias para su desarrollo con sólo modernizar las vías interiores de comunicación.

Se establecerían vías férreas que conectaran Damasco, Nazareth y Jerusalem. Un ramal acercaría el Monte Hermon a Damasco. El Monte del Carmelo estaría comunicado con Nazareth. Carros eléctricos llevarían excursionistas de Jerusalem a Belem, Betania y Jericó.

Con todo esto, en concepto de los propagandistas ingleses, podría llevarse a cabo el más grande trabajo misionario que pueda concebirse, en favor de la religión cristiana. El éxito del proyecto dependía, por supuesto, del triunfo sobre los turcos y de la conquista de la Palestina. También los judíos imaginan que al terminar la guerra Tierra Santa cambiará de dueño.

CON LOS ALIADOS



Altos jefes de los ejércitos aliados y algunos oficiales, presenciando unas maniobras en el campo occidental de batalla.

hace tiempo 800 acres cerca de las orillas del Mar de Galilea. Otros hebreos de Chicago, Ill., poseen ya tierras en Canaan, donde se celebraban antes los viejos festivales religiosos. Una vasta extensión de terreno en la vecindad de Joppa, pertenece a judíos que viven en Winnipeg, y los judíos de Pittsburg y Cleveland cuentan con 1,800 acres en Remageddon.

Palestina con ello ha ganado desde luego. Hasta hace poco había sido una región árida y desierta. Las tierras ahora ya son cultivadas de nuevo, y sus campos antes aridecidos ya producen regulares cosechas. Se asegura que toda la región comprendida entre el Eufrates por el Este, incluyendo toda la Siria, y el mar, puede reflorecer para aumentar la riqueza del mundo. Y la ventaja favorecería también a buena parte de la Mesopotamia.

La influencia del dinero yanqui ha resultado también visible en la transformación de algunas ciudades en esos lugares. Damasco, por ejemplo, tiene ahora un sistema de tranvías urbanos que sirve a 150,000 habitantes, y sus bancos y sus industrias compiten con los mejores.

Los más prominentes hebreos, que son los más entusiastas por el movimiento aludido, declaran que si ellos recibieran la Palestina, no evitarían que los cristianos explotaran los Lugares Santos, antes bien verían con gusto el acercamiento de las dos razas en una cooperación favorable al país. Quieren, y muy justamente, ganar la Palestina para tener una patria, pero una vez establecidos allí, serían muy hospitalarios con quienes fueran a estudiar los lugares de interés bíblico y no hostilizarían por ningún motivo a los cristianos.

Los que conocemos lo que es el sufrimiento de toda una raza y los padecimientos a que la raza judía, en especial, ha sido sometida, no podemos dejar de ver con gusto la probabilidad de triunfo que ahora tienen sus justas aspiraciones.

Francis MOURTON.



La Semana Belica—Agosto 14 de 1915



Aseguran que Varsovia fué evacuada por las fuerzas rusas e inmediatamente ocupada por las alemanas, que sin hallar resistencia, se posesionaron tranquilamente de la Capital de la Polonia moscovita y del antiguo reino de los Poniatowsky y de los Sobiesky.

Ivangorod, Riga, Norgorod, Lublin y demás puntos más importantes sitiados o atacados por los teutones, aún resisten, aunque se dice que algunos de ellos están en vísperas de caer en poder de los invasores.

Desde el extremo Norte de la Curlandia hasta la frontera rumana, tres millas y medio de austro-germanos luchan desesperadamente, en un frente de mil cien millas, contra dos millones seiscientos mil rusos, sufriendo más de diez mil bajas cada 24 horas, gastando miles de toneladas diarias de municiones y jugando el todo por el todo en esa ofensiva tan formidablemente colosal que parece un.... sueño del militarismo teutón.

En buen orden, sin perder mucha gente ni malgastar sus pertrechos el Gran Duque Nicolás pierde terreno acá y se sostiene acullá; sacrifica zonas y ciudades indefendibles y resiste en otras; cede el paso a las fuerzas combinadas de media docena de mariscales germanos e impide el avance de los archiduques austriacos; deja que von Bülow amenace seriamente a Riga y su importantísima red ferrocarrilera septentrional, y no abandona el extremo Noreste de la Galicia y una angosta faja de la Bukovina. Una alternativa de éxitos y derrotas; una inexplicable confusión de ataque y defensa; una lucha continua, salvaje, sin cuartel, que no tiene término porque los rusos rehuyen toda batalla campal y el alud alemán quiere avanzar, avanzar más, hasta aplastar a su adversario y adueñarse de todas sus líneas de defensa de vital importancia, imposibilitándolo para todo retorno ofensivo.

Setecientos mil soldados del Kaiser y de Franz-Josef han perdido la vida o la libertad en los campos polacos y galicianos, sin que se haya siquiera vislumbrado la esperanza de un triunfo decisivo del Czar. Se atacan cien puntos a la vez; se cruzan y vuelven a cruzar ríos; los cañones imperiales arrojan diariamente ciento cincuenta mil proyectiles y los rifles y ametralladoras disparan millones de balas. El "brujo" Hindenburg realiza verdaderos milagros de estrategia napoleónica; la caballería de Bülow se atreve a afrontar a los cosacos cien veces famosos; Mackensen lanza sus batallones de Norte a Sur y viceversa, con una rapidez vertiginosa; se quema, se ahorca, se incendia, se asesina, se pilla, se roba, se saquea, se viola y se destruye...., pero el **OSO** no pierde sus formidables garras. Araña, da zarpazos tremendos, muerde; sin perder su calma ni dejarse amilanar. Lentamente, devorando montañas de enemigos y sin que sus órganos vitales sufran heridas ni golpes mortales, retrocede hacia sus inmensas guaridas, siempre valiente, siempre paciente, siempre astuto y lleno de fe en su fuerza y de esperanza en el porvenir.

¿Dónde, cómo, cuándo tendrá fin esa tragedia que tiene por escena un Continente y por intérpretes más de seis millones de seres humanos?

* * *

En sus buenos tiempos de dictadura, el General Huerta encargó a varias fábricas austriacas más de medio millón de fusiles modernos. Llegó la chamusquina y el ex-Presidente tuvo que huir de México, sin haber podido aprovechar ese armamento, que nunca fué enviado a su comitente por falta de pago.

Ahora se sabe que el Gobierno austro-húngaro ha adquirido esas armas y las ha distribuido a sus nuevas reservas, que combaten en las fronteras de Rusia y de Italia. Muchos miles de ellas han sido capturadas por los ejércitos de estas dos naciones, y como curiosidad, enviadas a los Arsenales y Museos militares. Son de calibre reducido, sistema Mannlicker, de cañón corto y muy reforzadas. En la culata lucen el escudo nacional mexicano y en el obturador el nombre del General Victoriano Huerta, "Presidente de los Estados Unidos Mexicanos."

¿Quién hubiera dicho al ex-Dictador que su encargo sería aprovechado para combatir rusos e italianos?

* * *

Los turcos andan a la greña con sus tutores teutones y amenazan declararles la verdadera guerra santa, enviándolos sin cumplidos a algún Jardín de los Suplicios, de los muchos que aún quedan por allá.

A von Sanders le robaron dos hijas; el agregado militar a la Embajada alemana en Constantinopla, fué asesinado; un Coronel se suicidó; von Der Goltz (Pachá) no sale de su palacio, sin que se le haga el menor caso; y así seguido.

Sin embargo, el famoso "clown" político-militar Enver y sus compañeros del sangriento circo del que nació la "Joven Turquía," publican boletines tras boletines, refiriendo estrepitosas victorias de las armas otomanas en el Cáucaso, en los Dardanelos, en Mesopotamia y demás teatros de la guerra. ¡Se han atrevido a anunciar nada menos que la captura de setenta y dos mil ingleses y cuarenta y seis mil franceses, en la propia península de Gallipoli!....

No sabemos si los adoradores de Mahoma ya no "adorarán" a sus amos germanos, pero en todo caso no han echado en saco roto sus sistemas informativos. En lugar de rusos (a quienes confiesan que capturan pocos soldados), ponen anglo-franceses, y no les importa que los aficionados a la estadística sumen.... Mentira más o menos, el Profeta es indulgente y lo perdona todo, sobre todo si se trata de: "esos perros infieles."

* * *

La piratería está en su apogeo. Ya no le bastan trasatlánticos, ni barcos de pesca. Hoy la emprenden hasta con las lanchas de gasolina, (donde pasean señoritas y estudiantes) y con los botes de regatas.

Pesando bien esas hazañas, se puede deducir una consecuencia lógica. Precisamente porque no pueden hundir grandes transportes, ni se atreven ya a atacar barcos de guerra, es natural que los submarinos alemanes ataquen a minúsculas e indefensas embarcaciones de recreo. Algo hay que hacer, de lo contrario von Tirpitz se disgusta y no hay más cruces de hierro....

* * *

No ofrece tema para extensos comentarios la calma chicha que parece reinar en los Dardanelos. Fuerzas aliadas de mar y tierra no dan señales de vida; (cuando menos activa). Rumórase que esperan refuerzos, pero refuerzos procedentes de nuevos adversarios de Turquía. ¿Italianos o griegos?

Talvez sean frutas aún muy verdes, pues la acostumbrada doblez de Bulgaria forzará a Grecia a mantenerse neutral, y respecto a Italia, nadie ignora que el Estado Mayor es contrario a toda intervención armada contra Turquía, aunque no opinen así los Ministros Salandra y Sonnino, partidarios de una acción inmediata contra el pueblo que, con sus excesos, ha llegado a exasperar la paciencia oficial italiana.

La diplomacia inglesa no descansa; tnto más que mucho necesita de los acorazados y de los soldados del Rey Victor Manuel. Falta ver si triunfa o es una vez más derrotada por el espíritu práctico y la proverbial calma del General Cadorna, enemigo de aventuras.

Ingleses y franceses necesitan urgentemente que se les ayude. ¡Y de qué manera! Sus "efectivos" han quedado reducidos a poco más de cien mil hombres, lo que resulta irrisorio para una campaña ofensiva en una región tan fácilmente defendible como la península galipoliana. Sus escuadras "yacen" inactivas en el golfo de Xaros, o cruzan a lo largo de la entrada de los Estrechos, pues los submarinos alemanes vigilan, y ya dieron prueba de su eficacia. Ulteriores avances quedan, pues, imposibilitados por falta del apoyo naval e insuficiencia de tropas; lo que explica claramente la inactividad de los Aliados y la lluvia de noticias turcas cantando victorias y éxitos decisivos.

Por su parte, los rusos no dejan de hacer lo que pueden, por mar, aire y tierra. En el Mar Negro no queda un solo mal velero turco, así como en el de Mármara está suspendida la navegación a consecuencia de la "furia destructora" de los submarinos ingleses, que amenazan constantemente el mismo puerto de Constantinopla. Los barcos de guerra otomanos no se atreven a cruzar el Bósforo, y aviadores moscovitas bombardean constantemente las fortificaciones de la Capital.

Y nada más. La solución del arduo problema de los Estrechos se aleja y dificulta cada día más; y es evidente que si no intervienen otros factores, por esta vez aún los turcos no saldrán completamente de Europa.

* * *

Bulgaria ha arrojado la careta y provee de municiones a los turcos, que ya escaseaban de ellas. Ese comercio no impide que el Czar Fernando siga negociando con los Aliados, talvez para comunicar después a sus queridos compatriotas teutones el "fondo" de la acción diplomática aliada. Es evidente que la retirada rusa contribuyó en mucho a esa nueva hazaña política de los "leales hermanos de Servia," (así se titulaban en 1913, el mismo día en que asaltaron traicioneramente a las tropas del Rey Pedro, sus aliados), y que cualquier retorno ofensivo de los moscovitas, puede producir un cambio radical en la presente actitud "neutral" del gobierno de Sofía.

No es de extrañar. Búlgaros y griegos, rumanos y servios, montenegrinos y albaneses, macedonios y rumelios, valen poco más o menos lo mismo. Si no pueden vivir en paz entre sí, menos podrán marchar de acuerdo con los demás pueblos extraños (o afines) a los Balkanes. Su lealtad está fundada en la conveniencia y ésta, en ambiciones semisalvajes. Ya se ve lo que está haciendo Servia y cuál ha sido la resolución de Rumania. ¿Por qué extrañar las embrolladas y poco limpias combinaciones greco-búlgaras?

Evidentemente la diplomacia de Francia, Rusia e Inglaterra ha sido derrotada en Atenas, Bukarest y Sofía por los representantes del Kaiser, a pesar de que es notoria la poca "viveza" de la escuela diplomática alemana. Sus fracasos en estos últimos quince años le han restado toda reputación halagadora, lo que no impide que hoy tome buenas revanchas, apoyándose en los éxitos militares y en la colosal fuerza que los produce. Las derrotas teutonas en Algeciras, Londres, La Haya y demás Conferencias y Congresos de estos últimos años, van borrándose ante la actitud de Turquía, las dudas balkánicas y holandesas, las manifestaciones escandinavas y la solicitud española en transportar, aprovisionar y hospedar submarinos germanos.

En Rumania se quiere imitar a Salandra. ¡Misterio y silencio! Venizelos se está entibiando. Se vislumbran peligros de una invasión alemana en Servia, destinada a abrirse paso hasta Turquía, pero antes habría que conquistar completamente Grecia o Bulgaria. En resumen, la madeja balkánica se va enredando cada día más y es imposible prever por quién y cómo será finalmente puesta en orden. Lo más probable, es que todos esos embrollos terminen en una tercera guerra balkánica, de la que se aprovecharán Austria y Turquía.

* * *

El General Cadorna ha variado sus planes, y según parece, con excelente resultado. En lugar de concentrar sus ímpetus en Carnia, ha redoblado sus esfuerzos ofensivos en el Norte y Noreste de la frontera, atacando fuertemente la zona de Tarvis y el bajo Trentino; sin perjuicio de continuar su lucha titánica en el Este.

De ese modo, el Jefe Supremo del Estado Mayor italiano, ha obligado a los austro-húngaros a dividir sus fuerzas, distribuyéndolas en varios frentes alejados uno de otro y privados de comunicaciones fáciles; ataca en sus ramificaciones y en sus centros los contados ferrocarriles estratégicos de su adversario; los forza a distraer mayores contingentes de su teatro oriental, ayudando indirectamente a los rusos y obligando a los alemanes a reforzar las líneas austriacas; y por último, facilita su ofensiva genera ladelantándola sumultáneamente en toda la frontera.

Los éxitos italianos, de los que apenas nos llega un débil eco medio apagado por la inexorable censura militar, permiten suponer que la lucha es cada día más sangrienta y extensa, pero también más beneficiosa para los italianos, cuyas pérdidas son evidentemente enormes, pero necesarias y en todo caso muy inferiores a las austriacas. En el Imperio hay 1,150 prisioneros italianos (aún contando sacerdotes, rehenes, médicos, camilleros y músicos), mientras que a Italia han llegado ya más de cien mil enemigos capturados. Estas solas cifras establecen una comparación digna de tenerse en cuenta.

Se desconocen detalles, nombres y puntos. Todo se lo guarda Cadorna; y por su parte, los austriacos prefieren callarse. Por su cuenta y encargo, los informadores alemanes siguen trompeteando triunfos casi diarios de las tropas de Franz-Josef, con las consiguientes derrotas italianas. Siempre anuncian "pérdidas colosales," pero nunca mencionan prisioneros italianos. ¿Qué significará ese.... pudor? En cambio, nos han referido ya **CINCO VECES** desde el 25 de mayo, el hudimiento del mismo submarino italiano (el "Nereida") por otro austriaco. En fin, cosas de aquel papanatas de Tartarin, que ya no sabe qué monstruosidades cablegrafiar (?).

Tampoco hay noticias de los frentes servio y montenegrino, cuyo paulatino avance en Bosnia y Herzegovina es muy lento, pero continuo.

Del Adriático, nada. En Albania se restableció el orden, gracias a una Brigada Naval italiana, y los servios se retiraron de Durazzo. Los "irregulares" griegos también abandonaron Tirana y el Banato, refugiándose en Macedonia.

Nos aseguran que dentro de muy pocos días el General Cadorna permitirá la publicación de importantes Boletines Oficiales. Sabremos entonces cuál es la verdadera situación en la frontera austro-italiana y qué alcances tuvieron los repetidos éxitos del Ejército de Victor Manuel.

Un episodio curioso y raro ha llegado hasta la Prensa americana. Oídlo. Un soldado de infantería, reservista procedente de la República Argentina, fué comisionado para reconocer un pequeño atajo en el Monte Altísimo, cuya cumbre aún estaba en poder de los austriacos. La noche era muy obscura, y por si caía en algún barranco, el soldadito se proveyó de una larga soga. Encaminóse con mil precauciones, y llegado a unos cien metros del extremo puesto avanzado, vió un bulto que se movía hacia una casucha situada a orillas del camino carretero. Necesariamente tenía que tropezar con esa "sombra," pues



TEMAS LOCALES



LA POLITICA NACIONAL

Indudablemente somos un pueblo de aptitudes cívicas. Observando la formación y el desarrollo de nuestros clubs políticos, nadie podrá dejar de reconocer que las gestiones de nuestros "leaders" responden bien a las necesidades del momento y contribuyen eficazmente a la consecución de los altos fines patrióticos que todos perseguimos ante el magnífico ejemplo de nuestro Gobernante.

Los movimientos políticos similares de otros países difieren esencialmente del que ahora agita a nuestra república, por cuanto que aquellos son promovidos por capitanes de industria, demagogos irresponsables, miembros tenebrosos de camarillas siniestras, politicastros ambiciosos e inexpertos cuyo sueño único es el logro de una curul, de una canongía cualquiera, de uno de tantos privilegios como son conferidos en los lugares donde el Jefe de Estado es un simple instrumento de los partidos políticos; y en tanto nuestros clubs y asociaciones surgen automáticamente, con espontaneidad que justifica su existencia, con fines patentes que ahogan toda sospecha de bastardaje, con manifestaciones tan claras que los ponen a infranqueable distancia de todo "misterismo" propio de esas agrupaciones que en otras repúblicas producen complots, traiciones, deslealtades, hasta crímenes peores que los de la Mano Negra.

También están exentos los clubs y asociaciones políticas del país de esa fuerte organización en que la intransigencia momifica las voluntades y que los hace parecer más bien corporaciones obreras socialistas, que grupos de ciudadanos libres. Entre los que nos reunimos para proclamar la candidatura del señor Licenciado Estrada Cabrera, no hay más palabra de honor que la que todo caballero lleva en su mano cuando estrecha la de otro caballero, ni ocultamos nuestros designios para dar a nuestras resoluciones la importancia de lo misterioso, ni admitimos en nuestros correligionarios labor demagógica que engañe al pueblo ofreciéndole imposibles a cambio de su voto en favor de nuestro Candidato.

El editorialista puso especial cuidado al observar el nacimiento de todas las asociaciones políticas del país; cada detalle de su constitución y de su vida cree conocerlo al dedillo; la calidad de las personas que en ellas se destacan es harto sabida. Si el país no se hallara en una época en que es patente la necesidad nacional de que el señor Licenciado Estrada Cabrera siga rigiendo los destinos de la nación, y algún grupo inconforme, por esta causa o por aquella, con buena o mala fe, levantara otros pendones ante los nuestros, el espíritu que nos anima sería de seguro distinto; en nuestro brazo (metafóricamente hablando) habría la crispatura del brazo que se defiende y que ataca; en nuestro puño la pluma sería espada, y todo en nosotros sería deseo de lucha y fe de triunfo.

Cuando hace pocos meses lanzáronse a la palestra los clubs llevando los oriflamas de sus periódicos, el primer gesto de esas colectividades dió la impresión viva de un reto. El campo de nuestra política bien podía ser un campo de brega, pero prefirió ser una avenida de parada marcial. Se sentía en ese pristino momento que todos los ciudadanos llegaban al palenque con un voto en la boca imperiosa: "¡Reelección!", y la espada en la mano, y el brazo en alto, y el pecho al aire. Los correligionarios eran huestes numerosas, y todos paseaban la mirada por el contorno tranquilo como en espera de un oponente.

Pero la patria es una y el pueblo es uno también, y todos sabemos hoy más que nunca lo que necesitamos, porque no vivimos en una época en que podamos confundir nuestros ideales, equivocar nuestros propósitos o desoír la voz de nuestra conciencia, y de todos los confines de la patria surgió la voz unánime que saludaba a los campeones sin adversarios: "Reelección!"

A poco el editorialista observó que en cada grupo se marcaba una tendencia educadora. Como todas las clases sociales estaban representadas por aquellos núcleos de ductores, cada uno de ellos halló buen empleo a sus energías en ese sentido. Unas sociedades políticas se dedicaron a fundar bibliotecas; otras a organizar festivales re-

---

el atajo cortaba la carretera precisamente a diez pasos de la cabaña. Sin amilanarse, el soldado preparó su cuerda, cautamente hizo con ella un lazo y en cuanto vió que el bulto llegaba a buen tiro, sin el menor ruido arrojó el lazo, afianzando el otro extremo al tronco de un árbol cercano. Sintió dura resistencia, pero ningún fuerte ruido, ni gritos. Se mantuvo firme, y al poco tiempo, con infinitas precauciones, atrajo el lazo hacia si.

Cogido de la garganta y casi asfixiado, en el nudo corredizo estaba nada menos que un General de División austriaco, que iba a la casucha arriba mencionada a recibir informes de dos espias croatas, que fueron aprehendidos poco después. Con su botin a cuestas, pues el pobre General estaba casi muerto, el valiente lazador regresó al campamento, donde el prisionero fué atendido y el héroe de la extraña aventura ovacionado, concediéndosele más tarde la Medalla Militar. El propio Rey Victor Manuel quiso que el soldado le refiriera su hazaña, felicitándolo por su sangre fria y valor.

En la Argentina, el episodio ha suscitado el mayor entusiasmo y se está reuniendo dinero para enviar un obsequio valioso al héroe de esa aventura de marcado sabor criollo.

Los belgas siguen defendiendo sus trincheras, sin mayor novedad. Cuando mucho, sostienen algún duelo de artilleria.

Los ingleses del Mariscal French adelantan y retroceden como la marea. Unas cuantas varas. No combaten mucho, pero en cambio se asegura que en su Cuartel General se divierten como locos. Hace pocos dias, les llegó una fuerte remesa de damiselas alegres, que durante cuarenta y ocho horas no dejaron de "tanguear" y "matchichear" de lo lindo, no abandonando el Campo hasta que el General Joffre lo exigió, y aún amenazó a su compañero inglés con hacerlas expulsar del territorio francés. Sir French alegó que se trataba de damas de la aristocracia británica, pero su sorpresa (y algo más) fué colosal cuando se vió demostrar que entre las bellas danzantes, se habian "filtrado" tres conocidas espias alemanas....

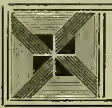
Aparte bromitas de ese vuelo, todo marcha perfectamente en el frente inglés. Unos cuantos cañonazos acá y acullá; las eternas "intrusiones" y "repulsas" en La Basée o Ipres; las acostumbradas bajas, y nada más. Prisioneros, gases, incendios, trincheras perdidas y recuperadas, minas, hazañas aeronáuticas, bombas, chorros de liquido inflamable, entusiasmo y valor de tal o cual Regimiento...., y adelante. Es decir, no precisamente "adelante," pues las fuerzas británicas están siempre en sus mismisimos lugares; y si alguna vez llegan a salir de ellos, los gases imperiales los obligan a retroceder más que de prisa. Entonces se salva el amor propio nacional (y aliado también) alegando que "faltan municiones."

Respecto a los franceses, la cosa varia. Tratan de erizar el camino de Calais con mil defensas más, pues temen que tres o cuatro millones de "boches" lleguen a atacar su extremo frente Noroeste y vuelvan a marchar sobre Paris después de haberse apoderado de Dunkerke y Calais. Luchan en cien puntos a la vez; reconquistan pacientemente pulgada tras pulgada del terruño envadido; realizan proezas en los aires; defienden desesperadamente la zona de Verdun; progesan lentamente en Alsacia; amontonan nuevas Reservas y fabrican sin cesar artilleria y municiones; combaten dia y noche, y con su acostumbrado patriotismo, mantienen alta y erguida la bandera de los Aliados, tratando de que las esperanzas no mueran y la fe en el triunfo final no flaquee.

Cierto es que no hay lugar a comentar grandes acontecimientos bélicos; pero no lo es menos que en estricta justicia se debe admirar a Francia por su labor seria, continua, siempre noble y grande. ¡**VIVE LA FRANCE!** Ella simboliza hoy las aspiraciones de sus aliados menos o más afortunados. Ella mantiene vivo el fuego sagrado de las reinvidicaciones de ingleses, belgas, rusos y servios, sus valientes aliados. Y en ella se resumen todas las esperanzas de una próxima paz, que el mundo anhela y necesita.

G. GAUTHIERS.

Guatemala, agosto 12 de 1915.



REVISTA DE LA PRENSA DIARIA



DE JUEVES A JUEVES

Mi desconocido colega en este semanario, "G. Gauthiers," al cual testimonio desde luego mis simpatías por la amenidad de su estilo y la agilidad nerviosa de su pluma, debe de ser un grandísimo bromista. Su última "Semana Bélica" no puede ser más que una nota de buen humor, por lo menos en lo que al Gran Duque Nicolás se refiere. Resulta que, a pesar de las innegables palizas recibidas, el generalísimo ruso es un estratega de primer orden. Nosotros no comprendemos cómo el hecho de ir para atrás pueda ser un mérito, ni la pérdida de ciudades como Varsovia un hecho digno de la sombra del laurel.

Esa estrategia rusa de reculones es la misma de Liao Yang y de Mukden. Ya entonces comenzó a insinuarse el cómodo sistema de atribuir los desastres a cálculos militares, y del cual se usa y abusa ahora para justificarlo todo, y con el que ninguno pierde, porque cada posición que se abandona es para tomarle el pelo al enemigo. El Gran Duque será "colosalmente listo" pero la capa no parece, es decir, debiera haber demostrado lo contrario entrando en Budapesth y no dejando que los austro-teutones tomaran Varsovia, después de haberlo echado de la Galitzia. El triunfo se demuestra andando para adelante y no al revés. La batalla de los Cárpatos, tan vasta y sangrienta, pensamos que se dió para invadir Hungría y no para que los austriacos echaran a los rusos, quitándoles lo que habían ganado desde el principio de la guerra. A ese paso, el profundo estratega moscovita va a establecer sus cuarteles de invierno en el Polo Norte; y como todo se justifica, si acaso los alemanes llegaren a Petrogrado, se nos va a decir que es una "retirada" maestra y el golpe más genial que puedan dar las tropas de Nicolás II. Y si se presenta la ocasión de capturar al maltratado Gran Duque, éste va a guiñar el ojo y a demostrar que es una trampa que le puso a Hindenburg....

Y permitido este pequeño desahogo "estratégico", pasemos a la prensa diaria. Reanudadas sus actividades, "La República" trae una réplica del doctor Morales al doctor Guerrero sobre el asunto paludismo en esta capital. Es de aplaudir esta actividad científica a tan nobles empleos encaminada, sobre todo en estos tiempos en que el anopheles de la guerra se da todo gusto segando vidas en Europa. Nosotros, como profanos, no conocemos de los zancudos más que los desvelos que nos ocasionan, de la manera más injusta, pues hasta ahora no recordamos haberle hecho daño a ninguno de ellos, ni a sus más próximos parientes.

Un "Perico," que no es el de los Palotes, ni mucho menos, sino alguien que, dejándose de vanas literaturas, se preocupa por el bienestar económico nacional, hace atinada referencia a una nueva industria, que unida a otras puede hacer bajar el nivel del agua que ya nos llega al cuello.. Es sobre la explotación adecuada del **nije**, insecto que produce excelentes calidades de barnices,—precisamente de aquellos que son el mayor mérito, estamos por decir el único, de los huacales y jícaras tan apetecidos por los extranjeros que los compran satisfaciendo el gusto por lo exótico. El industrioso Perico se extiende en consideraciones técnicas que no creemos del caso—so pena de reproducirlas in integrum—, extractar. Nunca habrá palabras suficientes para hacer el elogio de todos estos esfuerzos en pro de la riqueza nacional. Aquí somos extremistas,—vale más decir lo son los de más allá de las fronteras, porque lo nuestro es harto escaso: desdeñamos lo que no produce mucho y pronto. Las pequeñas industrias, que constituyen acaso la médula del bienestar, se desdeñan. Es hora de tomar otros rumbos en la producción y no estar atenidos al café, que es alemán, y al banano, que es yankee. Cuidemos un poco más de lo nuestro.....

Andrés Largaespada tiene en el "Diario" una prosa melancólica y bella, impregnada de la tristeza de estos atardeceres tropicales con brumas y lluvia. Las gotas resbalan también, con humedad de llanto, por los canales del alma, tal como en la eterna estrofa del Pauvre Lelian.

En la Antigua, la ciudad santa de nuestra historia, la Meca de nuestras peregrinaciones espirituales, la metrópoli del recuerdo, se ha realizado—dice el colega—el martirio de una niña infeliz. En caso de ser cierto, el Juez que absolvió a las verdugos no es Juez sino cómplice,—y debiera, con ellas, ser colgado por los pies. Cómo hay manos de infamia que castigan inocentes carnes infantiles, propicias al cariño y no al tormento? La denuncia es grave, y entendemos que hay Magistrados que pueden, y es su obligación, investirla. A este propósito, cabe referirse a las frecuentes acusaciones que se hacen contra tal o cual funcionario por cohecho, robo, abusos de autoridad, etc. Pero quisiéramos saber qué es lo que hacen, con vista de la pública denuncia, los superiores. Porque si no les castiga, escribir contra ellos es perder el tiempo.

Falta de papel, que somos los primeros en sentir, ha hecho que "El Nacional" reduzca a mínimas proporciones su material de lectura. Dentro de él, es justo referirse a

---

creativos en que la sociabilidad, esa virtud que tanto significa en la vida moderna, es como un retoque necesario en la modelación del tipo soñado de nuestra ciudadanía.

Eso fué notar que los enemigos de la felicidad nacional no están por ahora en opositores del Gobierno que mejor ha conocido los caminos por dónde necesitamos que nos guíen, que no los hay dignos de tomarse en cuenta, sino en nosotros mismos, en nuestras deficiencias, en nuestras ignorancias, en lo que no poseemos. Y a cubrir unas, remediar otras, desechar esto y adquirir aquello, a ganarnos el broquel de la suficiencia y a preparar la vida futura, dedicamos toda energía que en otras circunstancias habríamos empleado en una campaña vigorosa por el triunfo de nuestros ideales políticos.

En ello descubre el editorialista las aptitudes cívicas a que alude en el principio, y el orgullo con que lo proclama significa un homenaje al educador de la presente generación, señor Licenciado Estrada Cabrera. Por él es posible tan propicia ventaja.

NOTA NUPCIAL

El jueves último unieron sus destinos en solemne ceremonia nupcial, el señor don Juan M. Rubio y la señora doña Rosario T. de Rubio, con beneplácito de cuantos conocen las virtudes de los contrayentes y la felicidad que a su hogar corresponde.

Apadrinaron el acto civil don Carlos B. Pullin y doña Leonor L. v. de Rubio, y don Manuel Marroquin Anguiano y doña Carlota R. de Marroquín. En el acto religioso fueron padrinos don Julio Arrivillaga A. y doña Margarita R. de Arivillaga, y don Miguel Lara y la señora doña Victoria V. de Lara.

Entre los testigos estuvieron los caballeros don Manuel F. Alvarado, el Dr. don Rafael Mauricio, don Antonio Carrera W., don Juan Cividanes y el Licenciado don José Lara.

Hay méritos que por sí solos bastan a colocar a una persona sobre todos los valimientos convencionales, y en el señor Rubio concurren: como hijo y como hermano todo afecto y abnegación, ha sido su vida laboriosa dedicada íntegramente a conquistar el bienestar de sus familiares.

Excelente amigo, caballero pundonoroso y poseedor de altas prendas morales, don Juan M. Rubio es merecedor de los muchos votos que por la dicha de los contrayentes hacemos en estas líneas.



DEL TEATRO Y DEL CINE



UNA FUNCION DE GALA EN EL VARIEDADES

El Beneficio de Paco Martínez reunió en el Variedades un auditorio tan numeroso como hacía bastante tiempo que no teníamos ocasión de ver en ese teatro. Era imposible obtener localidades poco antes de comenzar la función, porque todas habían sido vendidas anticipadamente y las autoridades no permitieron que hubiese entradas sin asiento.

Es que sin duda la labor de Paco Martínez ha inspirado bastantes simpatías y el público juzgó propia la noche de su beneficio para manifestárselas.

"Amores y Amoríos," esa delicada obra que nuestro público ha saboreado tantas veces, subió a escena. La representaron actores y actrices que no son parte de la Compañía Ughetti y algunos miembros de ella. El reparto fué hecho con algún acierto. La pieza es un primor y solamente los muy intransigentes pensaron en las inevitables deficiencias de la representación.

El beneficiado se portó con discreción que le valió largas ovaciones y Marina, que estaba muy guapa con su traje de novia, produjo una muy feliz impresión en el público. **Isabel**, nuestra artista, mostró sus gestos y actitudes más habiles, resucitando en nosotros recuerdos de otras épocas mejores. Garcia y Barba, lo mismo que el padre del poeta, exhibieron correcta dicción y maneras fáciles. Vamos, que aquello resultó bastante bueno.

Lo importante, sin embargo, fué el concierto que se inició con una danza mejicana de la zarzuela "Chin-Chun-Chan," música muy cadenciosa y letra muy apasionada que mereció los honores del bis. La voz de Paco Martínez tiene timbre muy agradable, sobre todo en el registro medio, y se conoce que sabe sentir la belleza de esa melancólica danza.

El "Vals de las Rosas", de la opereta **"Amor de Príncipe,"** fué cantado después por Marina como ella sabe hacerlo. Estaba encantadora y su voz era como siempre deliciosa. Repitió su número a petición muy entusiasta de todos los concurrentes.

El barítono García es también un magnífico cantante. En la romanza "El Toreador" lució su buena voz y mereció las ovaciones del caso.

Se suprimió el dúo que estaba anunciado, de "Los Puritanos," que iban a cantar el maestro Tronchi y el señor Barba. De modo es que siguió luego "Vesti le Giubba" de la ópera "Pagliacci."

El tenor Castejón lo hizo muy bien. Tuvo que bisar su número. A pesar de que el público estaba ya cansado pues era demasiado tarde (cerca de la una), el entusiasmo que produjo "Vesti le Giubba" se manifestó ruidosamente.

Finalizó el concierto con el Tango Argentino, bailado por tres simpáticas parejas: Marina y Paco, Josefina Ruiz y Enrique Martinez y Esperancita con Claudio García. El delirio!

Celebramos que haya obtenido un éxito tan envidiable el beneficio de Paco Martinez. Lo merece. Le deseamos otros tantos triunfos en Quezaltenango y en ésta cuando regrese. Y que sea pronto.

Cándido el TELONERO.

---

un artículo de don Manuel Morales Tovar, en el que sensata y patrióticamente analiza la actualidad politica de Guatemala, con justas apreciaciones sobre la ingente labor del Gobernante.

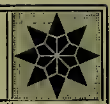
"El Eco Alemán" continúa en su puesto. Nos gustaría un poco de más cuidado en la forma de la sección local, que estimamos, salvo mejor parecer, un poco descuidada. De todos modos, el colega está en su puesto y cumple con su teutónico deber.

Casa ROJA.

SUMARIO:



ARTE Y CIENCIA



LA JOYA

Aquel redomado calaverón de Máximo Pardo, por lo que él llamaba experiencia de su vida azarosa y desnivelada, habia atrincherado su espiritu eon una serie de incalculables y absurdos prejuicios en lo que en punto a amor se refiere. Asi, la mujer que él amase no habria de tener los ojos azules, ni verdes, por tales y cuáles razones; ni los labios delgados, ni la nariz respingona, ni las cejas pronunciadas, ni tantas otras cosas que en el catálogo de sus eonquistas fueron signos adversos.

Era curioso oírle despotricar contra las mujeres, de las que él, que no tenía por dónde desecharle el diablo, conservaba un concepto deplorable. Claro que lo hacía con un lenguaje tan pintoresco, era tan sutil e ingenioso en sus paradojas, tan galanas y graciosas sus exageraciones, que ninguno de los que le oiamos podía indignarse y erigirse en paladín de la clase. Muy por el contrario; hacíamos causa común con él, especialmente los solteros, y avivábamos el fuego de sus estupendos donaires con nuestro unánime asentimiento.

Más, a pesar de sus confesados propósitos de mantener **per in aeternum** su celibato, nos pareció que se excedía en atenciones con aquella deliciosa criatura de Anita Buendía.

Desde poco antes ya habiamos venido observando sus finas deferencias, sus mimosas galanterías con la gentil dama; pero, en realidad, hasta aquella noehe no se habían manifestado tan claras e irrefutables. Decididamente, Máximo habia caído en la vulgaridad, por él escarnecida, de enamorarse; y aunque mucho se esforzara por no descubrir su claudicación, no éramos tan torpes y poco avispados que no se eomprendiera su cambio bien a las elaras.

Asi que cuando entró en el salón de fumar, durante un alto del baile, empezamos a embromarle con chirigotas y a dispararle las frases más intencionadas:

—¡Y eso que eras el invulnerable....!

—¡A tí no te podría pescar ninguna mujer....!

—¡Hombre al fin, que siempre rinden unos ojos....!

—No niegues que Anita te sacó de tus casillas.

Cada cual, de esta guisa, le fuimos diciendo lo nuestro. Pero aún se defendió:

—¡Vamos, no confundáis mis doctrinas con la negación de la cortesía para con las damas....! Tengo estableeidas mis excepciones, y Anita es para mí como muchas.... Merece mis deferencias, mis respetos....

—¡Y algo más....!

—Y tu cariño; pero no tú el de ella.

—¡A que me vais a desacreditar y a descomponer el programa....!—exclamó Pardo, un poco serio ya.

Y calmó nuestra explosión de alborozo al oírle delatarse con aquello del programa, lanzando una maravillosa afirmación:

—¡Bien....! Confieso que estoy muchales por Anita, que me gusta una otrocidad y que, además, no está entre las que no entrarían nunca en mi cálculo.

Y siguió diciendo que si no tenia la boca así, ni los ojos de tal manera, ni los dientes de este otro modo. Y que, sobre todo, condieión indispensable en la mujer por quien se decidiese en serio era no haber tenido jamás novio. Con esto si que no transigiría. En todo caso, podría dispensarse tal cual defectillo físico, tal cual minúscula pasioncilla....; pero de ningún modo hacer el segundo en el corazón de una dama. Y a Anita, que le sobraron pretendientes, no se le conoció ningún novio; ¡vamos, que él supiese....! Y en esta opinión abundamos todos.

Finalmente, terminó confesando que la señorita Buendía era su ideal; que se había resistido a patentizarlo por tendencia y por evitarse el chaparrón de nuestras cuchufletas si fracasaban sus intentos, y que, ya descubierto, no le importaría, aquella misma noehe, si se le presentaba ocasión, iba a hacer a la muchacha una declaraeión en toda regla.

Y resultó que....

***

Luego nos lo contó Máximo. Ya con la firmeza de pretender a Anita sin aguardar a otro dia, no desaprovechó una sola pieza del baile, monopolizándose la amada pareja.

Buceó hábilmente en su espíritu para adquirir la seguridad plena de sus alabadas condiciones morales, y repasó con ojos escrutadores e insistentes aquel rostro irreprochablemenre divino y simpático.

Emparejado con ella, durante un descanso, en un extremo de la sala, ya iba a soltar esa palabra decisiva, esa palabra lazo de las almas, cuando todavia cerró los labios, un poco espantado ante el comprometido momento.

Miraba los ojos luminosos, la boca fresca, el seno alentador de Anita, las manos pulidas y ricamente enjoyadas, sobre las que descansaba la cabeza. Pero en aquella mano derecha, en aquella mano delicada y nívea, había, entre otras de fulgentes pedrerías, una joya sencilla y humilde de metal, de plomo, de hierro....; un grueso anillo sencillo, que tenia algo de misterioso en aquella mano de princesa.

Debió observar Anita la extrañeza del gesto que tuvo Peralta. Y él se resolvió a preguntar:

—¡Es eurioso....! Miraba....

—Sí; este anillo, ¿verdad?

—Justo. Ese anillo, un poco extraño en sus manos, y al que no sé conceder otro mérito que el de estar en ellas.

—Hay cosas que valen más que todo; no por su mérito, sino por lo que significan para nosotros.

—Será, entonces, un recuerdo de familia.

—¡Sí....! ¡Un recuerdo íntimo, personal!

Zozobró la ecuanimidad del enamorado al presentir en Anita un anterior dueño de su corazón. Y con el contenido anhelo con que esperamos esas palabras sentenciosas que han de decidir nuestra suerte, preguntó, indiscreto:

—¿De un hombre, acaso?

Ruborosa, la dama retardó la respuesta unos instantes:

—¡Sí; de un hombre....! ¡Del único novio que tuve!

Sonrió, un poco despeehado, Peralta al ver por tierra sus ilusiones, ya imposibles ante aquel descubrimiento, y dijo con sobrada ironía:

—¡Y a fe que fué valioso el regalo de su galán!

—¡Ciertamente....! Porque me dió algo que vale más, y que yo perpetúo en este recuerdo: ¡me dió su eorazón y su alma....!

—¿Y ese anillo?

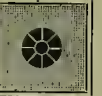
—Es mi joya más preciada. ¡Aquel hombre era oficial del Ejército y murió gloriosamente en un eombate, atravesado el corazón por esta bala....!

Y ante la melancólica actitud de Máximo, tal vez un poco compadecido de su rival muerto, Anita estampó un beso en el anillo al mismo tiempo que a sus hermosos ojos asomaba una lágrima....

J. de Lucas ACEVEDO.



LO RARO Y LO CHUSCO



NOTAS CURIOSAS

La abuela más joven del mundo es, indudablemente, una costurera del barrio de Montmartre, de París, llamada Edna Bertonelle. Esta mujer se casó a los catorce años, y su primera hija contrajo matrimonio a igual edad que la madre. Cuando Edna cumplió los treinta y un años, ya era abuela. Su nieto se casó a los diez y siete, y de este modo Mme. Bertonelle ha podido ser bisabuela a la edad de cuarenta y ocho años

——El Sahara no es un lugar tan desierto como vulgarmente se cree. Sólo en la parte argelina habia hace algún tiempo 9.000,000 de cabezas de ganado lanar, 2.000,000 de cabras y 26,000 camellos. Además, se calcula que en los oasis de este desierto hay millón y medio de palmeras.

——Se ha dado el caso de encontrar bacilos tíficos en un individuo, siete años después de haber padecido fiebres tifoideas.

——En Noruega tienen que vacunarse todos los hombres antes de que se les considere aptos para votar.

——Si se echa agua al hielo en las regiones árticas, salta éste lo mismo que el cristal con el agua hirviendo. Esto se debe a que el hielo está mucho más frío que e' agua.

El origen de las pulgas.

El doctor Horwarth, director del Museo Zoológico de Budapest, entomólogo eminente, dice que ha logrado, después de muchos años de estudio, averiguar el origen de las pulgas.

Como éstas no tienen alas, el sabio se pregunta de qué modo habían logrado extenderse rápidamente a todos los países. Las pulgas eran hace muchos siglos parásitos de ciertas aves mediterráneas. Los conocían en las islas griegas y en las costas de Grecia, Turquía, Italia, España, Francia y Norte de Africa. Poco a poco, las pulgas llevadas por las aves, fueron invadiendo a Europa.

Andando el tiempo, comprendieron que la raza humana les ofrecía una vivienda más sedentaria. Y abandonaron las aves por los hombres y mujeres.

Desde entonces han prosperado tanto, pese a la guerra que se les ha hecho y hace, que son conocidas ya más de veinte especies en las cinco partes del mundo.

Europa sigue siendo la más favorecida. Tiene nada menos que siete especies de pulgas.

PENSAMIENTOS

Si ves al asno del que te aborrece caido en tierra bajo su carga, no pasarás adelante en tu camino, sino que le ayudarás a levantarse.—**Metastaso.**

——El hombre no deberia permitirse ni aun la vanidad de ser vanidoso.—**Roca.**

——En el peligro extremo, la osadía extrema es cordura. **—Conde de Segur.**

——El hombre ha nacido libre y en todas partes se halla entre cadenas.—**Rousseau.**

——La felicidad del hombre en esta vida no consiste en no tener pasiones, sino en saber dominarlas.—**Bastus.**

——Celos, reprensiones, debates; la guerra y la paz. Este es el cortejo ordinario del amor.—**Terencio.**

LA SALUTACIÓN DEL ESTORNUDO

Es curioso el hecho de que en todas partes se use alguna frase equivalente a nuestro "¡Jesús!" cuando estornuda una persona.

En Inglaterra la fórmula corriente es: "Una vez, por un deseo; por dos, un beso; por tres, una carta, y cuatro por un chasco."

La forma italiana de salutación para el estornudo es, sencillamente: "Felicitá."

Cuando estornuda un indio, su interlocutor dice: "¡Que usted viva!", a lo cual responde el que ha estornudado: "¡Que tenga usted larga vida!" Según se dice, si al hacer sus ablusiones en el Ganges santo estornuda un indio, se hace un signo especial en la cara, suspende la devoción y vuelve a empezar de nuevo.

Los alemanes exclaman: "¡Buena salud!", porque dicen, no sin razón, que el estornudo es un aviso de la proximidad de un constipado, e indica el momento en que puede evitarse con un conjuro o con un deseo.

Los persas dicen: "¡A dios gracias!", porque suponen que el estornudo hace huir a algún espíritu malo que iba a entrar en el cuerpo para alimentarse de sus fuegos sagrados.

Los antiguos romanos creían en el estornudo; en el mediodia y la media noche era de buen agüero; pero fuera de estas horas equivalia a un mal presagio. El estornudo al levantarse de la cama era asimismo de tan mala sombra, que debia volverse a acostar en seguida y pasarse un rato en la cama.



El químico no contaba con un descubrimiento capaz de producir la felicidad que tanto buscaban los alquimistas de antaño. Pero por su fortuna, mucho antes de que Fausto, descubrió todas las sales y los ácidos que hay en la mujer y que juntos y combinados dan cuerpo a eso que se llama la dicha. Parece que en tal descubrimiento estuvieron de sobra las retortas y los reactivos.

Por la tangente.

Una noche que llovía mucho, un señor se disponía a salir de casa para ir al casino, a pesar de las protestas de su mujer.

—¡Pero, hombre...!—le dice ella.—¿Cómo te atreves a salir, lloviendo así de este modo?

—¡Pero, mujer...!—le contesta él.—Si es del único modo que llueve en el mundo: de arriba para abajo.

***

Que Serafina es divina
y una muchacha muy fina,
no habrá quien lo ponga en duda;
que como tiple desnuda
ya es popular Serafina.

***

El mendigo.—Déme para un bocado de pan, señor, que no he comido hace tres días.

El burgués.—Según los últimos descubrimientos cientificos, un hombre puede estar sin comer nueve días; vuelva usted, por lo tanto, dentro de seis.